

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 17 (1987)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

nouveau

# POUR TOUS CEUX QUI SOUFFRENT



Un professeur de Médecine, le Docteur Jacques Métadier, déclare :

« Il existe un moyen efficace et peu connu qui est indispensable pour tous ceux qui souffrent - plus ou moins - de troubles de santé, quels qu'ils soient. C'est tout particulièrement vrai pour les « Maladies de civilisation », parmi lesquelles on peut citer : la fatigue, la nervosité, l'anxiété, l'insomnie, les maux de tête, les bronchites, la difficulté à respirer, à digérer, la tension artérielle trop élevée, l'asthme, etc. ».

**E**n écrivant ce petit livre qui vous est offert gratuitement, mon intention a été de vous rendre service. Aussi ai-je insisté sur la manière pratique d'utiliser cette découverte de façon à ce que chacun puisse en bénéficier.

Cette découverte peut être considérée comme une « Médecine Naturelle », car elle utilise un moyen naturel et ne fait que rétablir un ordre naturel quand il a été dérangé.

Egalement, comme une « Médecine Douce », elle respecte votre organisme (contrairement aux médicaments pharmaceutiques qui sont devenus tellement efficaces qu'ils en sont parfois dangereux).

Elle ne fait qu'exalter vos défenses naturelles et rétablir, ou maintenir, l'équilibre des fonctions de votre corps.

## 9 problèmes de santé courants : Lequel voulez-vous surmonter ?

Cette découverte s'applique entre autres à ces problèmes :

- ☐ **Angoisse** - dépression nerveuse : 80% des cas de syndromes anxieux disparaissent complètement ou s'atténuent de façon importante et durable. (Travaux de Klitesz et Franceschetti à Buenos Aires).
- ☐ **Nervosité** - irritabilité : Le Professeur Krueger a montré que cela agit exactement comme les tranquillisants, mais sans en avoir les inconvénients.
- ☐ **Migraine** : J'ai personnellement contrôlé le cas d'une migraine qui datait de 8 ans et qu'aucun traitement n'avait amélioré. Grâce à cette découverte, elle a cessé en 9 jours et n'est jamais revenue en 5 ans ! Tous les cas ne sont pas aussi spectaculaires, mais dans l'ensemble les résultats sont très bons.
- ☐ **Asthme** : Sur 3.000 malades, il n'y a eu que 10% d'échecs - ce qui est très peu pour une maladie si rebelle.
- ☐ **Bronchite chronique** - **sinusite** : Les résultats sont inégaux mais parfois spectaculaires.
- ☐ **Difficulté à digérer** - gastrite - ulcère à l'estomac : 57% de bons résultats. La douleur a disparu, les nausées, brûlures, ballonnements, manque d'appétit, salivation excessive, constipation ont disparu et l'insomnie aussi.
- ☐ **Hypertension artérielle** : Amélioration dans 80% des cas. (Boulatov et Gorevitch).
- ☐ **Rhumatismes** : D'après Katz, Strasburger et Hapel, les résultats sont appréciables chez les rhumatisants chroniques.
- ☐ **Obésité** : Lorsqu'il s'agit d'un dérèglement glandulaire, les résultats sont souvent excellents.

## Voici l'avis de la presse médicale :

### Santé magazine :

« Dans un récent ouvrage intitulé « LES OXIONS », un éminent bio-physicien français, le Pr Jacques Métadier, rapporte le résultat de ses travaux (...) l'organisme retrouve une dynamique vitale lui permettant de dominer avec succès de multiples situations pathologiques, aussi bien dans les domaines infectieux ou hormonaux que respiratoires ou nerveux ».

### Pharmacie mondiale :

« Les oxions régularisent nos fonctions vitales (...) En conclusion, le Pr Métadier insiste sur le fait qu'un apport d'oxions nous permet de garder la forme, nous aide à retrouver le sommeil ou à chasser la fatigue, précieux avantages dans notre société de civilisés modernes dans laquelle nous subissons journellement des stress éprouvants pour notre système nerveux ».

### Tonus :

« ... toutes les études existantes prouvent qu'il faut prendre cette découverte très au sérieux et compter avec elle, non seulement dans la guérison de cas bien précis comme l'asthme, le rhume des foies, ou l'hypertension, mais aussi dans la vie quotidienne, pour un meilleur équilibre nerveux ».

### Thérapeutiques naturelles :

« Quelle joie de pouvoir apprendre à mieux vivre sans médicament ! »

### Ici-Paris (pages santé) :

« Ce livre intéresse tout le monde. Il est écrit d'une manière familière, accessible à tous, et contient beaucoup de conseils pratiques ».

## Comment se sentir en pleine forme à n'importe quel âge

Mais ce n'est pas tout. L'action sur les « Bien-portants » les protège contre les maladies infectieuses, les relaxe tout en leur donnant énergie et vigueur.

**Action sur la mémoire.** D'après le Pr Robert Tocquet, elle rend la volonté plus efficace et la mémoire plus sûre et plus tenace.

**Action sur le vieillissement.** On constate un freinage du vieillissement et même, très souvent, un véritable rajeunissement. On devient plus alerte, plus lucide, on résiste mieux à la fatigue physique et mentale.

**Action sur les sportifs.** Résistance à la fatigue, augmentation de la force musculaire et plus grande rapidité des réflexes.

**Action sur la sexualité.** Divers auteurs ont signalé la stimulation des glandes sexuelles, aussi bien chez l'homme que chez la femme.

## Un succès considérable, tant en U.R.S.S. qu'aux U.S.A.

Voici l'avis d'un autre chercheur, le Docteur G.R. Rager, sur cette découverte : « Son effet bénéfique dans l'asthme bronchique, l'ozène, l'hypertension artérielle débutante, le traitement des cicatrices cutanées, des brûlures, des ulcères digestifs, est bien établi à l'heure actuelle. »

La littérature russe, roumaine, américaine, japonaise, allemande, brésilienne, donne en outre d'autres indications : insuffisance coronarienne chronique, stomatites aphteuses, maladies allergiques, neurodermatoses, rhumatismes et gripes...

Nous avons pu constater, dans la majorité des cas, la disparition des insomnies, une réduction de l'anxiété et une augmentation du tonus général. »

(extrait de « La Clinique », revue du médecin-praticien, No 703).

## C'est absolument GRATUIT

**S**i ces résultats vous intéressent, découpez le bon ci-dessous et adressez-le aux Editions Reuille, 1290 Versoix. Elles vous adresseront par retour de courrier le petit livre gratuit « LES OXIONS - Une découverte importante pour tous ceux qui souffrent ». Il ne vous en coûtera rien d'autre qu'un timbre.

Chaque minute passée à le lire vous passionnera. Enfin un moyen pratique et puissant pour guérir et pour être en pleine forme !

## Pourquoi une offre si inhabituelle ?

Nous avons été tellement convaincus et enthousiasmés par ce livre, que nous avons décidé de le **DONNER**.

Il y a en effet des centaines de milliers de personnes dont la vie pourrait changer grâce à cette découverte. Or elles n'en avaient jamais entendu parler jusqu'à présent.

Bien sûr, cette offre est limitée au nombre de livres que nous avons fait imprimer (5.000). Demandez-le donc vite pendant qu'il en est temps.

Il vous montrera la voie de l'énergie et de la joie de vivre. Il vous donnera un moyen précieux pour ne plus souffrir et retrouver la santé.

Agissez maintenant, sinon, vous risquez d'oublier.

P.S. Si vous postez votre demande dans les 5 jours, nous joindrons à votre colis un questionnaire confidentiel que le Pr Métadier a accepté de commenter gratuitement, accompagné de ses conseils, pour les premiers lecteurs de cette revue qui répondront à notre offre.

## BON GRATUIT

Bon pour l'envoi GRATUIT du petit livre du Pr Métadier : « LES OXIONS - Une découverte importante pour tous ceux qui souffrent », à retourner aux Editions Reuille, 6 Grand Montfleury, 1290 Versoix/GE. Tél. (022) 55 47 96.

Prénom . . . . .

Nom . . . . .

No . . . rue . . . . .

Code . . . . . Ville . . . . .

☐ J'ai droit au CADEAU. J'ai posté mon bon dans les 5 jours.

Il faut avoir passé par là pour savoir à quel point les troubles de la ménopause peuvent gâcher la joie de vivre. Il faut avoir souffert durant des années de bouffées de chaleur, vertiges, nervosité, dépressions, insomnie, bourdonnement d'oreille, palpitations, hypertension ou crampes – pour ne citer que quelques-uns des symptômes qui accompagnent la ménopause – pour comprendre pourquoi tant de femmes redoutent cet « âge critique » et pourquoi elles ont besoin d'aide pour s'en sortir. Cette aide, elle existe. C'est une préparation naturelle, le *Melbrosia FPG*, à base de deux substances curatives très efficaces que nous donnent les abeilles. *Melbrosia FPG* vous remettra en forme, physiquement et psychiquement.

## Mais pourquoi la ménopause est-elle une période si difficile pour nous, les femmes ?

La plupart d'entre nous sont mal informées sur ce qui se passe dans notre organisme. Lors de la ménopause, les hormones qui avaient pour fonction de régulariser le cycle mensuel ne sont plus sécrétées. Les règles disparaissent, la sécrétion de progestérone et d'œstrogène diminue alors que la sécrétion d'hormones gonadotropes s'intensifie.

Parallèlement, la peau et la masse osseuse subissent des modifications. Ce phénomène est peu connu, mais il peut exercer une influence décisive sur la santé et le bien-être en général. La peau devient plus fine, elle perd de son élasticité et n'a plus la même capacité d'emmagasiner l'humidité. Conséquence : nous avons l'air plus âgées. Comme on dit dans le langage populaire : nous sommes fanées !

Commençons tout de suite par le préciser : *Melbrosia FPG* vous rendra la fraîcheur perdue !

Les modifications de la masse osseuse sont moins visibles, elles. Beaucoup de femmes rapetissent de quelques centimètres durant la ménopause. Les os perdent une partie de leur substance. Les

fractures, graves parfois, se multiplient. Des enquêtes ont montré que la plupart des femmes absorbent trop peu de calcium. C'est donc le moment de veiller à la consommation de calcium : le lait et les produits laitiers en contiennent beaucoup. S'y ajoute la vertu curative des abeilles.

Mais ces transformations doivent-elles toutes être imputées au changement hormonal ? Les médecins spécialistes s'interrogent encore sur les relations de cause à effet et l'on n'exclut pas entièrement la possibilité que la pollution de l'environnement soit un facteur qui renforce les pénibles symptômes.

Nous n'en sommes donc que plus reconnaissants envers les abeilles qui produisent pour nous les précieux antidotes. Considérons ces substances actives de plus près.

## Plusieurs gynécologues confirment son efficacité

Dans diverses cliniques européennes, des patientes à l'âge de la ménopause attirèrent l'attention de leur médecin sur l'extraordinaire efficacité d'un remède naturel, le *Melbrosia FPG*. *Melbrosia FPG* contient du pain d'abeilles et de la gelée royale de première qualité et soigneusement équilibrés. Sceptiques tout d'abord, les médecins furent ensuite intrigués. Divers tests furent donc réalisés. Dans le numéro de novembre 1986 de *Vivre Mieux*, nous avons rendu compte de certains des résultats très élogieux obtenus par *Melbrosia FPG* lors de ces tests. Nous nous contenterons donc de résumer ici les conclusions les plus importantes.

Les femmes ayant pris part à ces tests souffraient surtout

de bouffées de chaleur, de difficulté à se concentrer, de nervosité, d'insomnie, de sueurs nocturnes et de palpitations. Après dix jours de thérapie, la plupart d'entre elles enregistrèrent un mieux sensible.

## Après 30 jours, plus des trois quarts des femmes entre 40 et 60 ans ne présentaient pratiquement plus aucun trouble !

Pour ces femmes qui avaient passé par une époque très sombre, ce succès avait quelque chose de miraculeux ! Plus d'une avait essayé tous les médicaments possibles sans guère ressentir d'amélioration. On peut donc facilement s'imaginer leur joie devant la disparition de leurs troubles et le retour de leur tonus, de leur vitalité et de leur égalité d'humeur ! Gain appréciable, près de la moitié des femmes ayant pris part au test virent également

disparaître leurs inesthétiques kilos superflus et les bourrelets qu'elles avaient sur le ventre, aux hanches et aux cuisses !

## La peau, elle aussi, avait visiblement rajeuni !

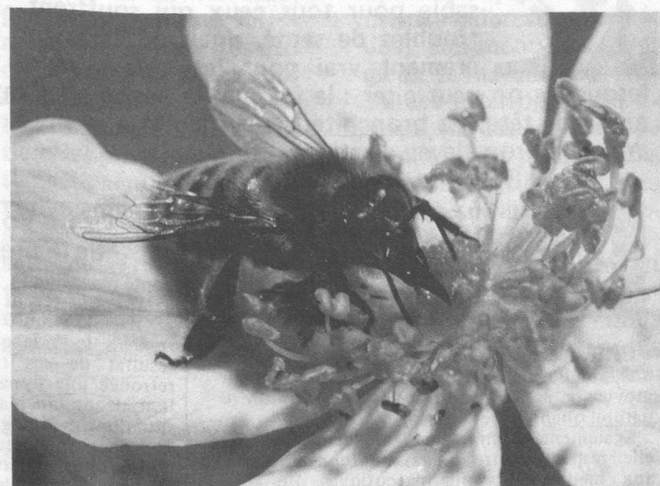
Toutes les femmes ayant pris part au test furent unanimes à déclarer que non seulement elles se sentaient plus jeunes mais qu'elles avaient aussi l'air plus jeunes ! Leur épiderme avait retrouvé sa fraîcheur et son élasticité et tout leur maintien exprimait leur nouvelle vitalité et leur joie de vivre retrouvée !

## Du pollen fermenté

Les fleurs produisent d'innombrables variétés de pollen et c'est pourquoi les différences de qualité et d'efficacité sont très grandes. Pour les tablettes à mastiquer *Melbrosia FPG*, une variété particulière de pollen est sélectionnée : celle qui a fait largement ses preuves dans la lutte contre les troubles de la ménopause.

# La ménopause est-elle pour vous un cap difficile ?

Deux produits naturels très efficaces que nous offrent les abeilles vous aideront vous aussi.





Lorsque les abeilles partent à la recherche du nectar, les minuscules grains de pollen restent accrochés aux poils de leurs pattes. Ces microscopiques particules – on en compte 14 000 à 300 000 par gramme – renferment une force unique.

En fait, les abeilles destinent le pollen à leur alimentation. Elles le font fermenter pour pouvoir le conserver. Ce processus de fermentation accroît encore les vertus du pollen. Des substances importantes subissent une transformation qui les activent et les rendent assimilables par l'organisme humain. Le pollen fermenté est aussi appelé pain d'abeilles. Il est extraordinairement riche en oligo-éléments et en acides aminés. On y trouve également des vitamines et une substance analogue aux hormones.

La consommation régulière de pain d'abeilles permet d'espérer vigueur et longévité. Des savants soviétiques sont arrivés à cette réjouissante conclusion après avoir constaté que parmi les centenaires encore en pleine pos-

session de leurs moyens intellectuels on trouvait un grand nombre d'apiculteurs et de paysans possédant quelques ruches et qui, on s'en doute, mangeaient chaque jour du pain d'abeilles.

Le pain d'abeilles est l'une des substances curatives contenues dans *Melbrosia FPG*. La seconde est la

### gelée royale

La gelée royale est une substance alimentaire spéciale. Les abeilles ouvrières n'en reçoivent que durant les deux ou trois premiers jours de leur existence. La reine, par contre, a le droit d'en consommer sa vie durant. Ce jus blanchâtre et semi-liquide cache encore de nombreux et bienfaisants secrets. On sait toutefois que la gelée royale est riche en substances bénéfiques et qui peuvent aider les femmes à franchir sans troubles le cap de la ménopause. Un essaim ne peut produire en une année qu'environ 100 grammes de gelée royale. On comprendra donc pour-

quoi cette précieuse substance est assez coûteuse.

Dans la médecine naturelle, la gelée royale est considérée comme une véritable fontaine de jouvence. C'est le produit revitalisant par excellence.

### Les tablettes à mastiquer Melbrosia FPG ont une action intégrale

*Melbrosia FPG* est une préparation purement naturelle. Les deux précieuses substances fournies par les abeilles sont associées pour obtenir le maximum d'efficacité et les tablettes d'un goût agréable sont idéalement dosées. Même la coûteuse gelée royale n'a pas été économisée. C'est pourquoi *Melbrosia FPG* vous donne toutes les chances de traverser sans troubles les années de la ménopause.

Certes, il faut faire preuve d'un peu de patience. Les re-

mèdes naturels tels que *Melbrosia FPG* ne se contentent pas d'écraser les symptômes. Les tablettes à mastiquer *Melbrosia FPG* ont une action intégrale. Elles rendent son équilibre physique et psychique à l'organisme tout entier et vous apportent ainsi ce dont vous avez besoin pour franchir l'âge critique des modifications hormonales avec toute la vitalité nécessaire.

Les tablettes à mastiquer *Melbrosia FPG* sont en vente dans les pharmacies, drogueries et magasins diététiques.

### Désirez-vous en savoir plus sur les efficaces préparations que nous devons aux abeilles?

Pour 29 francs vous pourrez vous procurer le précieux livre «Docteur Abeille» auprès d'Apisana SA, case postale 176, 9008 St-Gall.

## L'écouteur

### qui permet de régler le volume d'écoute.

L'écouteur téléphonique à bouton de réglage du volume TEV 70-1 vous aide à mieux comprendre chaque mot.

- Adaptation du volume à votre acuité auditive
- Adaptation des sons aigus et des sons graves à votre ouïe
- Possibilité d'écoute par induction sur votre propre appareil auditif
- Renforcement des conversations arrivant avec un son affaibli



Si votre acuité auditive est affaiblie ou s'il est nécessaire d'augmenter le volume sonore qui vous parvient de votre interlocuteur, faites donc installer un écouteur à amplificateur incorporé, le TEV 70-1. Plus de 300.000 abonnés des PTT ont déjà résolu de cette manière leur problème d'audition.

Renseignez-vous auprès du 113, de votre installateur ou de Zellweger Telecommunications AG (Tél.: 055/41 61 11).

**Zellweger**  
TeleCommunications

Zellweger Telecommunications AG  
CH-8634 Hombrechtikon  
Suisse

Tél. 055/41 61 11  
Télex 875 558  
Téléfax 055/41 63 85